Schweizerischer Militärsanitätsverein : Zentralvorstand : Einladung zur 49. Delegiertenversammlung des S.M.S.V. den 3. und 4. Mai 1930 in Aarau

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **38 (1930)**

Heft 4

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

1. April 1930 | Nr. 4 | 1er avril 1930
38. Jahrgang | 38e année

DAS ROTE KREUZ
LA CROIX-ROUGE

Monatsschrift des schweizerischen Roten Kreuzes
Revue mensuelle de la Croix-Rouge suisse

Inhaltsverzeichnis — Sommaire

	Pag.
Einladung zur 49. Delegiertenversammlung des S. M. S. V.	73
Convocation à la 49e assemblée des délégués de la S. S. T. S. S.	74
Zur 49. Delegiertenversammlung des Schweiz. Militärsanitätsvereins in Aarau	76
Hilfsaktion des schweiz. Roten Kreuzes	77
Die Feldübungen des Jahres 1929	78
Schweiz. Samariterbund: Voranzeige	81
Alliance suisse des samaritains: Avis préalable	81
Kurse für Samariterhilfslehrer pro 1930	81
Cours de moniteurs-samaritains en 1930	82
Protection des populations civiles contre la guerre chimique	83
Le vertige des montagnes	85
Les secours aux victimes de l'Alpe	87
Wunderdoktor und Zauberlehrling	88
Que convient-il de manger?	90
Revision der Alkoholgesetzgebung	92
Masernschutz	93
Das Wesen aller Zahnpflege	94
Feuerlöschende Ameisen	95
An die Vereinsvorstände	96
Aux Comités de nos sections	96

Schweizerischer Militärsanitätsverein.
Zentralvorstand.

Einladung zur 49. Delegiertenversammlung des S. M. S. V.
den 3. und 4. Mai 1930 in Aarau.

Die diesjährige 49. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Militärsanitätsvereins findet am 3. und 4. Mai in Aarau statt nach folgendem

Programm:

Samstag, 3. Mai, nachmittags 17 Uhr: Beginn der Delegiertenversammlung im Regierungsgebäude.

Ordentliche Geschäfte:

1. Genehmigung des Protokolls vom 19./20. Mai 1929.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
3. Wahl von zwei Sektionen als Rechnungsrevisoren.
4. Bestimmung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung.
5. Anträge des Zentralvorstandes und der Sektionen.
6. Genehmigung des eidgenössischen Wettübungsreglements.
7. „ „ Marschwettübungsreglements.
8. „ „ Reglements über die eidgenössische Anerkennungskarte.
9. Mitteilungen des Zentralvorstandes.
10. Beschlußfassung über die Statutenrevision.
11. Verschiedenes und Unvorhergesehenes.

19 Uhr 30: Gemeinsames Nachtessen der Gäste und Delegierten im Saalbau.

20 Uhr: Beginn der Abendunterhaltung.

Sonntag, 4. Mai, 8 Uhr: Fortsetzung der Verhandlungen im Regierungsgebäude.

10 Uhr: Lichtbildervortrag von Herrn Oberstabsarzt a. D. von Homeyer: „Drei Jahre unter dem Roten Kreuz in Palästina und Syrien".

11 Uhr 45: Gedenkfeier am Soldatendenkmal. Ansprache von Herrn Oberstbrigadier Bircher, Ehrenpräsident der D.-V. Kranzniederlegung.

12 Uhr 30: Mittagsbankett im Saalbau.

Ankunft der Züge:		**Abgang der Züge:**	
Von der Ostschweiz:	16. 17	Nach der Ostschweiz:	15. 09, 18. 53
„ „ Zentral- und Westschweiz:	15. 07	„ „ Westschweiz:	16. 19

Der Zentralvorstand gestattet sich, alle Ehrengäste, Ehrenmitglieder sowie Aktiv- und Passivmitglieder aus den Sektionen zu dieser Tagung herzlich einzuladen, um nach langen Jahrzehnten wieder einmal bei unserer Sektion Aarau zu Gaste zu sein. Diese wird keine Mühe scheuen, unseren Gästen und Mitgliedern den Aufenthalt in der alten Tagsatzungsstadt recht angenehm zu gestalten.

Der Zentralvorstand hofft, daß keine Sektion an dieser wichtigen Tagung fehlen wird und daß neben den Delegierten auch die übrigen Mitglieder aus den Sektionen aus der ganzen Schweiz sowie alle übrigen Freunde des Rotkreuzgedankens recht zahlreich in Aarau erscheinen werden, um durch ihre Anwesenheit unserer Sektion Aarau den Dank und die Anerkennung für ihre Arbeit zu beweisen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Namens der Sektion Aarau des S. M. S. V.:
Walter Wehrli, Präsident.

Namens des Zentralvorstandes des S. M. S. V.:
Hptm. Raaflaub, Zentralpräsident.

Société suisse des troupes du Service de santé

Comité central

Convocation à la 49e assemblée des délégués de la S.S.T.S.S.

les 3 et 4 mai 1930, à Aarau

La 49e assemblée des délégués de la Société suisse des troupes du service de santé aura lieu, cette année, à Aarau, les 3 et 4 mai. En voici le

Programme:

Samedi, le 3 mai, à *17 h.:* Ouverture de l'assemblée à l'Hôtel cantonal (Regierungsgebäude).

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal des 19/20 mai 1929.
2. Approbation du rapport annuel et des comptes.
3. Nomination de 2 sections comme reviseurs des comptes.
4. Désignation du lieu de la prochaine assemblée des délégués.
5. Propositions du Comité central et des sections.
6. Approbation du règlement des concours fédéraux.
7. » » » des concours de marche.
8. » » » relatif au diplôme fédéral.
9. Communications du Comité central.
10. Revision de statuts.
11. Divers et imprévu.

19 h. 30: Souper en commun, invités et délégués, au « Saalbau ».

20 h.: Soirée familière.

Dimanche, le 4 mai, à *8 h.:* Continuation des délibérations, à l'Hôtel cantonal.

10 h.: Conférence avec projections de M. *von Homeyer,* médecin d'E.-M. a. D.: « *Trois ans sous la Croix-Rouge en Palestine et en Syrie* ».

11 h. 45: Cérémonie commémorative au Monument des soldats. Allocution du Colonel brigadier *Bircher,* président d'honneur de l'assemblée des délégués. Une couronne sera déposée sur le monument.

12 h. 30: Banquet au « Saalbau ».

Arrivées des trains:		**Départs des trains:**	
De la Suisse orientale:	16. 17	Pour la Suisse orientale:	15. 09, 18. 53
De la Suisse centrale et occidentale:	15. 07	Pour la Suisse occidentale:	16. 19

Le Comité central se permet d'adresser à tous nos hôtes et membres honoraires, ainsi qu'aux membres actifs et passifs de toutes nos sections, une cordiale invitation à assister à l'assemblée. Pour la première fois depuis de nombreuses années, l'assemblée se tiendra à Aarau, et cette section mettra tout en œuvre pour rendre le séjour dans cette ville aussi agréable que possible.

Le Comité central compte qu'aucune section ne manquera à l'assemblée et que, indépendamment des délégués, les membres de toutes les sections et les amis de l'idée de la Croix-Rouge voudront se trouver nombreux à Aarau pour remercier la Société sanitaire militaire de cette ville du gros effort qu'elle a fourni.

Salutations patriotiques!

Au nom de la section d'Aarau de la S. S. T. S. S.:
Walter Wehrli, président.

Au nom du Comité central de la S. S. T. S. S.:
Capitaine *Raaflaub,* président central.